

<<英语口语译自我操练>>

图书基本信息

书名：<<英语口语译自我操练>>

13位ISBN编号：9787532617807

10位ISBN编号：7532617807

出版时间：2005-5

出版时间：上海辞书出版社

作者：姚林生

页数：327

字数：290000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英语口语译自我操练>>

内容概要

改开放以 来，我国正以前所未有的规模和速度，同许多国家开展外交、经济、技术和文化的交流和合作，英语口语这些国际交往中越来越显出其重要性。

为此，国家人事部经研究决定，在翻译专业实行资格考试制度。

编者为了配合口译考试，专门编写了“自我操练”一书。

口译的特点，首先是准确地理解原话，抓住原话的实质内容，迅速地进行语言转换，根据外语的结构特点重新组合，最后流畅地表达出来，而且尽量做到传神的地步。

在真实的口译中，绝大部分均以段落为翻译的单元，不是如许多书上说的那样长篇大论。

为了方便及进行真实的训练，书中提供的译例均是以段落为单元的翻译，涉及许多领域。

编者在本书中，除了介绍自己的体会外，还介绍了我国口译界的老前辈的许多丰富经验，作为有志者的借鉴。

<<英语口语自我操练>>

书籍目录

第一章 英语口语的原理和特点第二章 口口方式、方法第三章 口译的标准和难处第四章 口译过程及注意事项第五章 译员的素质第六章 在外交、外贸、科技、学术、旅游等不同场合译员的注意事项第七章 译员的笔记第八章 英语的同声传译第九章 口译中各类问题的处理方法第十章 习惯语、成语和谚语的翻译第十一章 外交译例第十二章 外贸译例第十三章 旅游译例第十四章 科技、学术译例第十五章 社会问题译例第十六章 其他方面译例参考文献

<<英语口语自我操练>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>